

4

prépa

Langues vivantes 2

Options Scientifique,
Économique, Technologique

● Mercredi 20 avril 2016 de 14h00 à 17h00

Durée : 3 heures

Candidats bénéficiant de la mesure « Tiers-temps » :
14h20 – 18h20

La partie 3 de l'épreuve est au choix du candidat :

Allemand	Page 2
Anglais	Page 3
Espagnol	Page 4

CONSIGNES

Aucun document n'est permis.

La composition dans une autre langue que celle pour laquelle le candidat s'est inscrit n'est pas autorisée.

Conformément au règlement du concours, l'usage d'appareils communicants ou connectés est formellement interdit durant l'épreuve.

Ce document est la propriété d'ECRICOME, vous devez le restituer aux examinateurs à la fin de la session ou le laisser sur table selon la consigne donnée dans votre centre d'écrits.

ALLEMAND

1 - VERSION

Ein Start-up gründen

Es ist eine Geschichte, wie man sie sich als Neugründer wünscht: 2009 gründete ein junger Österreicher das Start-up „Runtastic“, eine Fitness-App, die sich schnell verbreitete und heute 60 Millionen registrierte Nutzer zählt. Vor kurzem hat das multinationale Sportartikelunternehmen Adidas dieses Start-up für 220 Millionen Euro aufgekauft. „Wir sind begeistert über die neuen Möglichkeiten, die der Deal mit sich bringt“, freute sich der junge Firmengründer.

Wann aber rentiert es sich, das Risiko einzugehen, aus einer anfänglichen Idee ein eigenes Unternehmen zu gründen? Laut einer Studie liegt der Anteil der Selbstständigen (1) in Deutschland bei etwa 10,5 Prozent. Wie eine Statistik zeigt, verdienen viele Selbstständige aber nicht einmal den Mindestlohn - kein Wunder also, dass der Schritt zur Unternehmensgründung oftmals viele junge Leute erschreckt.

Als Schlüssel zum Erfolg gelten häufig Sponsoren - sie helfen den Gründern finanziell und auch mit diversen Ratschlägen. Um aber ihr Interesse zu erregen, lohnt es sich hier, das eigene Konzept in einem einzigen Satz zu erklären. Auch soll der Gründer eine Grundfrage beantwortet haben: Was kann mein Produkt, das andere nicht können? Warum sollte der Sponsor gerade mir seine Hilfe anbieten?

Kombiniert mit aktuellen Marktinformationen, die zeigen, warum das Konzept relevant und wichtig ist, lassen sich dann Sponsoren leichter überzeugen. Mit einem soliden Konzept sollte dem Start des eigenen Unternehmens dann nichts mehr im Wege stehen.

Nach : **Der Tagesspiegel**, 07. September 2015

1 - der Selbstständige (n,n) : le travailleur indépendant

2 - THÈME

1. Si tu restais quelques jours dans mon appartement, tu pourrais faire connaissance avec mes meilleurs amis et toute ma famille.
2. Comme j'ai bien travaillé ces derniers mois, je n'ai plus peur de l'oral.
3. Hier matin, nous avons rencontré en ville nos anciens voisins que nous n'avions pas vus depuis longtemps.
4. On peut se demander si le scandale des moteurs diesel va amener les gens à acheter des voitures électriques.
5. Les étudiants se plaignent d'avoir trop de travail : ils ne peuvent ni faire du sport ni aller au cinéma.
6. Lorsque nous passons nos vacances en Bavière, nous logions toujours dans un hôtel au bord d'un lac.
7. Comme il avait peur d'arriver en retard, il a préféré prendre un taxi pour se rendre à l'aéroport.
8. Pour ne pas te déranger hier soir, je t'ai envoyé un email.
9. Après avoir réussi tous les tests, elle a commencé son stage dans une entreprise suisse.
10. Contrairement à d'autres pays européens, le tourisme en France n'a pas trop souffert de la crise.

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. Frauenquoten in Politik und Wirtschaft: eine richtige Orientierung?
2. Zivildienst, soziales Engagement : eine Chance für Jugendliche?

ANGLAIS

1 - VERSION

On the occasion of Queen Elizabeth II's coronation on June 2nd 1953, a year and a half after she had become queen on the death of her father, 82 towns and villages in Britain roasted an ox – the Ministry of Food having loosened post-war food rationing rules only for places that could show they had a tradition of doing so on such occasions. Others gathered at street parties, crowded around new television sets in homes smelling of Bakelite and tobacco and strung bunting from buildings black with soot.

On September 9th 2015, Queen Elizabeth II's reign reached its 23,226th day, surpassing the record set by Queen Victoria. It is a landmark being passed over without much official fanfare – there is little dignity in celebrating knocking one's great-great grandmother into second place. Nevertheless, it provides an occasion for Britain to think about its queen and itself, as the end of the second Elizabethan age draws near.

Four hallmarks of the era stand out: the transformation of Britain from the industrial hub of a global empire into a cultural power and entrepôt; its development into an ethnic melting pot; the relaxing of inter-personal relations and moral codes; and the loosening of the United Kingdom itself. These connected trends have all, on the whole, been good for the queen's subjects who are wealthier, longer-lived and freer than they were.

The Economist, September 12th 2015

2 - THÈME

1. Depuis la victoire inattendue des conservateurs en mai 2015, David Cameron gouverne sans l'aide des libéraux-démocrates.
2. Plus le temps passe, plus les écarts de salaire hommes-femmes se réduisent, sauf pour les hauts revenus.
3. Trop d'informations et de conseils empêchent les étudiants de devenir autonomes. Laissons-les libres d'apprendre à leur rythme.
4. Je regrette qu'il n'y ait pas plus de femmes dans les parlements européens, mais que peut-on y faire ?
5. Quand le pays aura surmonté la crise économique, peut-être le gouvernement s'attaquera-t-il aux inégalités ?
6. Si vraiment ils avaient voulu réussir ce concours, ils se seraient davantage investis dans leurs études.
7. La crise des migrants est d'autant plus aiguë que l'Europe s'est saisie du problème assez tardivement.
8. L'actionnaire britannique, dont j'ignore la ville d'origine, s'est fait parfaitement comprendre en français lors de la réunion.
9. La Réserve fédérale américaine nous a suggéré d'attendre quelques semaines avant d'annoncer la bonne nouvelle.
10. Il travaillait autrefois dans le textile dans le nord du pays. Sa femme aussi, n'est-ce pas ?

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. Does America still make people dream in 2016?
2. Google glasses, Apple watches, connected cars... What's the point?

ESPAGNOL

1 - VERSION

Veranear a la antigua

Pasará el verano y todo seguirá igual. Pero mientras tanto el verano nos ofrece un bálsamo reparador, una beneficiosa terapia de descanso que, en la era tecnológica, podemos asimilar al procedimiento que aplicamos a los aparatos que gobiernan nuestra vida. Cuando se vayan de vacaciones, desconecten sus ordenadores, el *router*, la impresora, y antes de cerrar la puerta, desconéctense también a ustedes mismos. Recuerden aquella época en la que vivíamos desconectados y no nos pasaba nada. Como no había móviles, apenas hablábamos con nuestra familia, pero no nos queríamos menos. Como no había Internet, si se nos olvidaba comprar el periódico, no nos enterábamos de lo que pasaba en el mundo, pero el mundo seguía existiendo. Eso sí que era descansar, el verano en la casa del pueblo, con río y sin televisión, con mercadillo y sin centros comerciales, con largas siestas, noches largas y nada que hacer entretanto. Así descansaba el cuerpo pero, sobre todo, el espíritu, porque a mediados de agosto ya echábamos de menos la actividad, la velocidad, la sobrecarga de la conexión. La primera mitad de 2015 ha sido frenética, la segunda promete ser peor, nada es más agotador que vivir haciendo equilibrios en un cable de alta tensión. Yo me desconecto hasta septiembre con esta columna. Desconéctense ustedes y sean muy felices este verano.

Almudena Grandes, **El País**, 27 de julio de 2015

2 - THÈME

1. Les enfants, ne dépensez pas tout votre argent ! Vous devez apprendre à l'économiser dès maintenant.
2. D'après une étude récente, la situation de la population dont les revenus sont très faibles évolue favorablement.
3. C'est la mauvaise gestion des commandes qui provoqua une perte de 5% de croissance.
4. On n'a pas su réagir face aux nouveaux défis du marché et voilà les résultats : la faillite.
5. Les sociologues se demandent si les journaux en ligne remplaceront à court terme la presse traditionnelle.
6. Plus nous investirons dans les énergies renouvelables, plus les ressources naturelles seront préservées.
7. Mesdames, quand vous viendrez dans notre entreprise, vous serez surprises par notre emplacement et notre environnement.
8. Certains pays s'obstinent à ériger des murs pour que les clandestins ne puissent pas franchir leur frontière.
9. Nous voyons qu'il y a trop de risques. Si le calme régnait, les touristes reviendraient peu à peu.
10. Messieurs, vous continuerez à chercher ce dossier jusqu'à ce que vous le trouviez.

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. Según una de las guías más populares del mundo, en Cataluña, "donde quiera que vas, hay una innegable sensación de que esta región es diferente del resto de España". Después de explicar esta afirmación, dirán si la comparten.
2. Salman Khan ha agitado el mundo educativo con lecciones en vídeo y ejercicios gratis en Internet ganándose así una fama de revolucionario al proponer una especie de escuela al revés: se aprende en casa y se hacen los deberes en el aula. ¿Qué opinan de tal propuesta?